

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 183 (2017)

**Heft:** 11

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Verlegbare Blitzschutzlösung

Kompakt, leicht und schnell installiert - die patentierte, verlegbare Lösung von Brugg Cables AG bietet Schutz vor EMP- und Blitz-einschlägen. In Feldlagern sind Menschen, Gerätschaften aber auch explosive Stoffe allfälligen Blitzschlägen besonders ausgesetzt. Ein entsprechender Schutz muss einfach und schnell installierbar sein. Mit dem neuen «BRUflash» System von Brugg Cables steht zum ersten Mal eine solche kostengünstige und effiziente Lösung für den Personen- und Geräteschutz im Freien zur Verfügung.

«BRUflash» bietet eine Blitzfangeinrichtung gegen Direktein-schläge, eine Potentialinsel gegen die Schrittspannung (Spannung zwischen den Beinen verursacht durch Erdströme) und Überspan-nungsschutzelemente, für elektri-sche Feldkabelzuleitungen.

Eine Potentialinsel ist ein Sys-tem aus Erdleitern und Erdpfählen. Alle Feldkabelzuleitungen werden über den ZESP (zentraler Einspeise-Punkt) in den geschützten Be-reich geführt. Es ist ein Anschluss-kasten, der entsprechende Kabel-an schluss-Stecker und Schutzele-mente hat.

### Vorteile:

- Transportierbarkeit
- Installationzeit
- Ergonomie
- Platzbedarf
- Tiefes Gewicht
- Modularität
- Skalierbarkeit
- Militärtauglichkeit

Wir beraten Sie gerne.

[www.bruggcables.com](http://www.bruggcables.com)

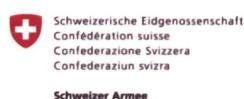


# Bärenstarke Lösungen [www.kappeler.ch](http://www.kappeler.ch)

Behälter – Koffer  
individuelle  
Verpackungslösungen



Kappeler Verpackungs-Systeme AG | Grenzstrasse 20B | CH-3250 Lyss  
Tel. +41 (0)32 387 07 97 | [www.kappeler.ch](http://www.kappeler.ch) | [verkauf@kappeler.ch](mailto:verkauf@kappeler.ch)



11. Januar 2018, Congress Center Basel



Lernen Sie von den Besten was den Leader der Zukunft erfolgreich macht.

Fünf Talks à 18 Minuten von Leadern aus Politik, Wirtschaft, Bildung, Sport und Armee.

Podiumsdiskussionen zu den Themen:

- Leadership in der digitalen Revolution
- Leadership in den Generationen Y und Z
- Leader – Agenten der Zukunft
- Nutzen militärischer Führungserfahrung

[www.leadershiptalks.ch](http://www.leadershiptalks.ch)

©VBS/DDPS Philipp Schmidli